

MINISTÈRE DE L'INTERIEUR

22 AOÛT 1975. — Arrêté royal déterminant la procédure devant la section des conflits de compétence du Conseil d'Etat

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment les articles 36, 37 et 38;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur, de Nos Ministres de la Réforme des Institutions et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. La requête par laquelle la section des conflits de compétence est saisie, en application de l'article 37 des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, expose les raisons pour lesquelles le Conseil des Ministres estime qu'il y a conflit ou possibilité de conflit.

Le greffier en chef notifie la requête aux Chambres législatives et aux conseils culturels, en la personne de leurs présidents.

Art. 2. Lorsqu'il est fait application de l'article 38 des mêmes lois coordonnées, la section est saisie par la notification de la décision de renvoi.

Le greffier en chef notifie cette décision :

1° aux Chambres législatives et aux conseils culturels, en la personne de leurs présidents;

2° au Conseil des Ministres, en la personne du Premier Ministre;

3° aux parties en cause devant la juridiction qui a rendu la décision de renvoi.

Art. 3. Les parties visées par l'article 2, alinéa 2, 3°, peuvent se faire représenter ou assister par des avocats de nationalité belge inscrits au tableau de l'Ordre des avocats.

Les Chambres législatives, les conseils culturels et le Conseil des Ministres fixent eux-mêmes le mode de leur représentation.

Art. 4. La procédure est écrite.

Art. 5. Le premier président transmet copie de la requête du Premier Ministre ou de la décision de renvoi à l'auditeur général.

Celui-ci désigne un membre de l'auditorat chargé d'instruire l'affaire et de faire rapport écrit à la section.

Le membre de l'auditorat désigné correspond directement avec les autorités.

Le rapport doit être déposé dans les trente jours.

Art. 6. Lorsque la section s'estime suffisamment éclairée, le président de celle-ci ordonne la notification du rapport, par les soins du greffier en chef, aux organes et personnes en cause.

Ceux-ci peuvent, dans les trente jours, transmettre un mémoire au greffe. Le greffier en chef envoie une copie de ce mémoire aux autres intéressés.

Si la section estime qu'il y a lieu d'ordonner des devoirs nouveaux, elle décide qu'il y sera procédé par un conseiller ou un membre de l'auditorat.

Art. 7. Les délais fixés aux articles 5 et 6 peuvent, l'auditeur général entendu, être prorogés par ordonnance du président de la section. Le greffier en chef notifie l'ordonnance aux organes et personnes en cause.

Art. 8. La section peut se faire communiquer tous documents et renseignements ayant trait au conflit. A cet effet, le président de la section, le conseiller ou le membre de l'auditorat désignés correspondent directement avec les autorités.

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

22 AUGUSTUS 1975. — Koninklijk besluit tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bevoegdheidsconflicten van de Raad van State

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de op 12 januari 1973 gecoördineerde wetten op de Raad van State, inzonderheid op de artikelen 36, 37 en 38;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken, van Onze Ministers voor Hervorming der Instellingen en op advies van Onze Ministers die erover beraadslaagden in de Raad,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het verzoekschrift waarbij een zaak bij de afdeling bevoegdheidsconflicten, overeenkomstig artikel 37 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, aanhangig wordt gemaakt, bevat de redenen waarom de Ministerraad geoordeeld heeft dat er conflict of mogelijkheid van conflict is.

De hoofdgriffier geeft van het verzoekschrift kennis aan de Wetgevende Kamers en aan de Cultuurraden, in de persoon van hun voorzitters.

Art. 2. Wanneer artikel 38 van dezelfde gecoördineerde wetten wordt toegepast wordt de zaak bij de afdeling aanhangig gemaakt door kennisgeving van de beslissing tot verwijzing.

De hoofdgriffier geeft van die beslissing kennis :

1° aan de Wetgevende Kamers en aan de Cultuurraden, in de persoon van hun voorzitters;

2° aan de Ministerraad, in de persoon van de Eerste Minister;

3° aan de partijen in het geding voor het rechtscollege dat de beslissing tot verwijzing heeft gewezen.

Art. 3. Partijen bedoeld in artikel 2, tweede lid, 3°, kunnen zich laten vertegenwoordigen of bijstaan door advocaten van Belgische nationaliteit die ingeschreven zijn op het tableau van de Orde van advocaten.

De Wetgevende Kamers, de Cultuurraden en de Ministerraad bepalen zelf de wijze waarop zij vertegenwoordigd worden.

Art. 4. De procedure is schriftelijk.

Art. 5. De eerste voorzitter zendt een kopie van het verzoekschrift van de Eerste Minister of van de beslissing tot verwijzing aan de auditeur-generaal. Deze wijst een lid van het auditoraat aan om de zaak te behandelen en er schriftelijk rapport over bij de afdeling uit te brengen.

Het aangewezen lid van het auditoraat voert rechtstreeks briefwisseling met de overheden.

Het rapport moet binnen dertig dagen worden neergelegd.

Art. 6. Acht de afdeling zich genoegzaam voorgelicht, dan gelast de voorzitter dat door toedoen van de hoofdgriffier, kennisgeving van het rapport wordt gedaan aan de betrokken organen en personen.

Deze kunnen binnen dertig dagen een memorie aan de griffie toezenden. De hoofdgriffier zendt een kopie van de memorie aan de overige betrokkenen.

Is de afdeling van oordeel dat nieuwe verrichtingen moeten worden bevolen, dan beslist zij dat die zullen worden uitgevoerd door een staatsraad of een lid van het auditoraat.

Art. 7. De bij de artikelen 5 en 6 gestelde termijnen kunnen, de auditeur-generaal gehoord, worden verlengd bij bevel van de voorzitter van de afdeling. De hoofdgriffier geeft van het bevel kennis aan de betrokken organen en personen.

Art. 8. De afdeling kan zich alle, het conflict betreffende stukken en gegevens doen overleggen. De voorzitter van de afdeling, de aangewezen staatsraad of het aangewezen lid van het auditoraat voeren daartoe rechtstreeks briefwisseling met de overheden.

Art. 9. A l'expiration du délai fixé pour l'envoi du mémoire prévu à l'article 6, le président fixe la date à laquelle l'affaire sera appelée à l'audience.

Art. 10. Les audiences de la section sont publiques, à moins que cette publicité ne soit dangereuse pour l'ordre ou les mœurs; dans ce cas, la section le déclare par une décision motivée.

Le président veille au bon ordre de l'audience.

Art. 11. Les organes et personnes en cause, leurs représentants ainsi que leurs avocats sont avisés de la date de l'audience quinze jours d'avance.

Art. 12. Un membre de la section résume les éléments du conflit.

Les organes et personnes en cause, leurs représentants et leurs avocats sont entendus, s'ils le demandent, en leurs observations orales. Celles-ci ne peuvent porter que sur les moyens invoqués ou sur les fins de non-recevoir qui sont soulevées.

A la fin des débats, le membre de l'auditorat rapporteur donne son avis sur l'affaire.

Le président de la section prononce ensuite la clôture des débats et met la cause en délibéré.

Art. 13. Les arrêts de règlement sont motivés. Ils sont prononcés en audience publique.

Art. 14. L'arrêt contient les motifs et le dispositif et porte mention :

1° des noms, demeure ou siège des organes et personnes en cause et, le cas échéant, des noms et qualité de la personne qui les représente;

2° de la convocation des intéressés et de leurs avocats ainsi que de leur présence éventuelle à l'audience;

3° de l'indication que l'avis du membre de l'auditorat rapporteur, donné en audience publique, est ou non conforme à l'arrêt;

4° le cas échéant, de la parité des voix;

5° du prononcé en audience publique, de la date de celui-ci et du nom des membres de la section qui en ont délibéré.

Art. 15. Les arrêts sont signés par le président et le greffier.

Art. 16. La publication au *Moniteur belge*, prévue par l'article 44 des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, a lieu par les soins du greffier en chef.

Art. 17. Tout membre de la section qui estime devoir se récuser est tenu de le déclarer à la section qui décide s'il doit s'abstenir.

Art. 18. Sauf les notifications faites par application de la loi ou du présent arrêté, la délivrance par le greffier en chef d'une copie ou d'un extrait, signé ou non signé, donne lieu au paiement d'une taxe de 20 francs par page, à calculer conformément aux dispositions des articles 273 et 274 du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe.

La taxe est acquittée de la manière prévue à l'article 7 de l'arrêté royal du 13 décembre 1968 relatif à l'exécution du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèques et de greffe et à la tenue des registres dans les greffes des cours et tribunaux.

Art. 19. Les pièces de procédure sont adressées à la section sous pli recommandé à la poste ou déposées au greffe.

Les notifications et convocations se font sous pli recommandé à la poste.

Le délai prévu par l'article 6, alinéa 2, prend cours à dater de l'envoi du pli recommandé.

Art. 20. Tout envoi comportant plusieurs documents contient un inventaire de ceux-ci.

Art. 21. Les organes et personnes en cause, leurs représentants ainsi que leurs avocats prennent connaissance au greffe du dossier de l'affaire.

Art. 9. Bij het verstrijken van de termijn voor het zenden van de in artikel 5 bepaalde memorie, stelt de voorzitter vast op welke datum de zaak ter terechtzitting zal worden opgeroepen.

Art. 10. De terechtzittingen van de afdeling zijn openbaar, tenzij die openbaarheid gevaar oplevert voor de orde en de goede zeden, in welk geval de afdeling dit bij een met redenen omklede beslissing verklaart.

De voorzitter zorgt voor de goede orde van de terechtzitting.

Art. 11. De betrokken organen en personen, hun vertegenwoordigers en hun advocaten worden vijftien dagen vooraf in kennis gesteld van de datum van de terechtzitting.

Art. 12. Een lid van de afdeling geeft een samenvatting van de toedracht van het conflict.

De betrokken organen en personen, hun vertegenwoordigers en hun advocaten worden, als zij erom verzoeken in hun mondelinge opmerkingen gehoord. Deze opmerkingen mogen enkel slaan op de aangevoerde middelen of op de middelen van de ontvanke-lijkheid.

Aan het einde van de debatten geeft het lid van het auditoraat dat het verslag heeft opgemaakt zijn advies over de zaak.

De voorzitter van de afdeling verklaart daarna de debatten voor gesloten en stelt de zaak in beraad.

Art. 13. Regelingsarresten worden gemotiveerd. Zij worden in openbare terechtzitting uitgesproken.

Art. 14. Het arrest bevat de gronden en het dictum en vermeldt :

1° de namen en woning of zetel van betrokken organen en personen en, in voorkomend geval, de namen en de hoedanigheid van de persoon die deze vertegenwoordigt;

2° de oproeping van betrokkenen en dezen advocaten, alsmede hun eventuele aanwezigheid op de terechtzitting;

3° dat het in openbare terechtzitting uitgebracht advies van het rapporterende lid van het auditoraat al dan niet eensluidend is met het arrest;

4° in voorkomend geval, dat er staking van stemmen is;

5° de uitspraak in openbare terechtzitting, de datum daarvan en de naam van de leden van de afdeling die erover hebben beraadslaagd.

Art. 15. De arresten worden door de voorzitter en door de griffier ondertekend.

Art. 16. De bij artikel 44 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State bepaalde bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* geschiedt door toedoen van de hoofdgriffier.

Art. 17. Ieder lid van de afdeling dat meent zich te moeten verschonen, moet de afdeling verwittigen; deze beslist of hij zich al dan niet moet onthouden.

Art. 18. Behoudens de kennisgevingen, gedaan op grond van de wet of van dit besluit, geeft de afgifte door de hoofdgriffier van een uitgifte, kopie of uittreksel, al dan niet ondertekend, aanleiding tot betaling van een recht van 20 frank per bladzijde, te berekenen overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 273 en 274 van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten.

Het recht wordt gekwetend op de wijze bepaald in artikel 7 van het koninklijk besluit van 13 december 1968 betreffende de uitvoering van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten en het houden van de registers in de griffies der hoven en rechtbanken.

Art. 19. De gedingstukken worden aan de afdeling bij een ter post aangetekende brief gezonden dan wel ter griffie neergelegd.

Kennisgevingen en oproepingen geschieden bij een ter post aangetekende brief.

De in artikel 6, tweede lid, bepaalde termijn gaat in met de dag van de verzending van de aangetekende brief.

Art. 20. Iedere zending met meer dan een stuk bevat een inventaris.

Art. 21. De betrokken organen en personen, hun vertegenwoordigers en hun advocaten, hebben ter griffie inzage van het dossier van de zaak.

Art. 22. Le jour de l'acte qui est le point de départ d'un délai n'y est pas compris.

Le jour de l'échéance est compté dans le délai.

Toutefois, lorsque ce jour est un samedi, un dimanche ou un jour férié légal, le jour de l'échéance est reporté au plus prochain jour ouvrable.

Art. 23. En cas de décès d'une des personnes mentionnées à l'article 2, alinéa 2, 3°, toutes communications et notifications émanant de la section sont valablement faites au domicile du défunt.

Art. 24. Notre Ministre de l'Intérieur et Nos Ministres de la Réforme des Institutions sont chargés, chacun pour ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 22 août 1975.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Intérieur,

J. MICHEL

Le Ministre de la Réforme des Institutions, | De Minister voor Hervorming der Instellingen,
R. VANDEKERCKHOVE

Le Ministre de la Réforme des Institutions, | De Minister voor Hervorming der Instellingen,
F. PERIN

Art. 22. De dag van de akte die het uitgangspunt is van een termijn is er niet inbegrepen.

De vervalddag wordt in de termijn gerekend.

Is die dag echter een zaterdag, een zondag of een wettelijke feestdag, dan wordt de vervalddag verplaatst op de eerstvolgende werkdag.

Art. 23. Wanneer een van de in artikel 2, tweede lid, 3°, vermelde personen overlijdt, worden alle van de afdeling uitgaande mededelingen en kennisgevingen op geldige wijze ter woonplaats van de overledene gedaan.

Art. 24. Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Ministers voor Hervorming der Instellingen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 22 augustus 1975.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Binnenlandse Zaken,

J. MICHEL

Le Ministre de la Réforme des Institutions, | De Minister voor Hervorming der Instellingen,
R. VANDEKERCKHOVE

Le Ministre de la Réforme des Institutions, | De Minister voor Hervorming der Instellingen,
F. PERIN

Province de Limbourg
Députation permanente. — Emprunt. — Approbation

Un arrêté royal du 24 avril 1975 approuve la résolution du 13 février 1975 de la députation permanente du conseil provincial du Limbourg portant réglementation des modalités d'un emprunt de 25 000 000 F à contracter auprès de la S.A. Crédit communal de Belgique en vue de financer l'octroi à des particuliers de prêts complémentaires destinés à la construction et à l'achat d'habitations sociales.

Province de Flandre occidentale
Biens provinciaux. — Approbation

Un arrêté royal du 24 juin 1975 approuve la résolution du 15 mai 1975 du conseil provincial de la Flandre occidentale relative à l'acquisition d'un terrain d'une superficie de 2 724,47 m², appartenant à la ville d'Ostende, délimité par la Sint-Elisabethlaan, « Têhuis voor Kinderen » de la C.A.P. la Schelpenstraat et la crique voûtée du Sint-Katherinapolder, cadastré commune d'Ostende, 4e section, divers numéros et parties de numéros, en vue d'y aménager un centre de service provincial d'aide aux personnes âgées.

Province de Brabant. — Biens provinciaux. — Approbation

Un arrêté royal du 11 juillet 1975 approuve les résolutions des 3 et 5 juin 1975 du conseil provincial du Brabant autorisant la députation permanente à acquérir de gré à gré en vue de l'extension du centre de récréation provincial à Kessel-Lo :

1. une propriété, d'une superficie de 33 a 68 ca, cadastrée quartier A, n° 477a ;
2. une propriété, d'une superficie de 36 a 95 ca, cadastrée quartier A, n° 476b ;
3. une propriété, d'une superficie de 31 a 55 ca, cadastrée quartier E, n° 13/b ;
4. une propriété, d'une superficie de 31 a 51 ca, cadastrée quartier C, n° 13/a ;
5. une propriété, d'une superficie de 33 a 68 ca, cadastrée quartier A, n° 477/b.

Province Limburg
Bestendige deputatie. — Lening. — Goedkeuring

Bij koninklijk besluit d.d. 24 april 1975 is goedgekeurd de beslissing van de bestendige deputatie van de provincieraad van Limburg d.d. 13 februari 1975, houdende regeling der voorwaarden tot het opnemen bij N.V. Gemeentekrediet van België van een lening van 25 000 000 F voor de financiering van de toekenning van aanvullende leningen aan particulieren voor de bouw of aankoop van sociale woningen.

Province West-Vlaanderen
Provinciegoederen. — Goedkeuring

Bij koninklijk besluit d.d. 24 juni 1975 is goedgekeurd de beslissing van de provincieraad van West-Vlaanderen d.d. 15 mei 1975 tot aankoop, met het oog op de oprichting van een provinciaal dienstencentrum voor bejaardenzorg, van een terrein groot 2 724,47 m², toebehorend aan de stad Oostende, begrensd door de Sint-Elisabethlaan, het « Têhuis voor Kinderen » van de C.O.O., de Schelpenstraat en de oververfde kreek van de Sint-Catherinapolder, gekadastraerd in de gemeente Oostende, 4e afdeling, sectie A, verschillende nummers en delen van nummers.

Province Brabant. — Provinciegoederen. — Goedkeuring

Bij koninklijk besluit d.d. 11 juli 1975 zijn goedgekeurd de beslissingen van de provincieraad van Brabant d.d. 3 en 5 juni 1975 houdende machtiging van de bestendige deputatie tot de onderhandse aankoop, met het oog op de uitbouw van het provinciaal recreatiecentrum te Kessel-Lo, van :

1. een eigendom, groot 33 a 68 ca, gekadastraerd wijk A, nr. 477a ;
2. een eigendom, groot 36 a 95 ca, gekadastraerd wijk A, nr. 476b ;
3. een eigendom, groot 31 a 55 ca, gekadastraerd wijk E, nr. 13/b ;
4. een eigendom, groot 31 a 51 ca, gekadastraerd wijk C, nr. 13/a ;
5. een eigendom, groot 33 a 68 ca, gekadastraerd wijk A, nr. 477/b ;